

Nicole Grom / Steffi Bieber-Geske

# ABENTEUER IM LAND DER WIKINGER

LILLY UND NIKOLAS UNTERWEGS ZWISCHEN SCHLESWIG, KIEL UND FLENSBURG

Mit Illustrationen  
von Sabrina Pohle



Nicole Grom / Steffi Bieber-Geske

# ABENTEUER IM LAND DER WIKINGER

Lilly und Nikolas unterwegs  
zwischen Schleswig, Kiel und Flensburg

mit Illustrationen von Sabrina Pohle



Biber & Butzemann



Besuchen Sie uns im Internet unter  
[www.biber-butzemann.de](http://www.biber-butzemann.de)

© Kinderbuchverlag Biber & Butzemann  
Geschwister-Scholl-Str. 7  
15566 Schöneiche

1. Auflage, März 2020

Alle Rechte vorbehalten. Die vollständige oder auszugsweise Speicherung, Vervielfältigung oder Übertragung dieses Werkes, ob elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie oder Aufzeichnung, ist ohne vorherige Genehmigung des Verlags urheberrechtlich untersagt.

Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Text: Nicole Grom und Steffi Bieber-Geske, Laboe-Kapitel von Carola Jürchott

Illustrationen: Sabrina Pohle

Layout und Satz: Mike Hopf

Lektorat: Juliane Jacobsen

Lektoratsassistenten: Martina Bieber, Kati Bieber, Celina Ehrlich, Mathea Glaubitz, Marie-Christin Schaarschmidt

Korrektur: Carola Jürchott

Druck- und Bindearbeiten: Poligrafia Janusz Nowak sp. z o.o.

ISBN: 978-3-942428-62-0

# INHALT

1.	Geheimnisvolle Botschaften	<b>5</b>
2.	Auf großer Fahrt	<b>8</b>
3.	Sprotten und Bonbons in Eckernförde	<b>12</b>
4.	Reise in die Vergangenheit (Haithabu)	<b>16</b>
5.	Bei den Wikingern	<b>20</b>
6.	Die Götter von Asgard	<b>25</b>
7.	Fisch, Fisch, Fisch!	<b>29</b>
8.	Welten aus Sand	<b>33</b>
9.	Ein Besuch im Freizeitpark (Tolk-Schau)	<b>38</b>
10.	Der Traum des Herzogs (Gottorfer Globus)	<b>40</b>
11.	Moorleichen und ein Opferboot (Landesmuseum Schloss Gottorf)	<b>44</b>
12.	Eine Fischersiedlung, zwei Raubzüge und das große Schlemmen (Schleswig)	<b>48</b>
13.	Rätselhafte Begegnung am Danewerk	<b>53</b>
14.	Zeitreise am Windebyer Noor	<b>59</b>
15.	Lillys Traum	<b>62</b>
16.	Kutterfahrt und Eichhörnchen in Eckernförde	<b>67</b>
17.	Mit dem Straßenross entlang der Schlei (Maasholm, Kappeln, Arnis)	<b>72</b>
18.	Zwischen Eider und Nord-Ostsee-Kanal (Rendsburg)	<b>77</b>
19.	Seenotretter und Wikinger-Wellness in Damp	<b>84</b>
20.	Überraschung in Molfsee	<b>87</b>
21.	Forschungsreise nach Flensburg	<b>93</b>
22.	Auf königlichen Spuren in Glücksburg	<b>96</b>
23.	Entdeckungsfahrt nach Kiel	<b>103</b>
24.	Segel setzen auf der Eye of the Wind	<b>107</b>
25.	Hoch hinaus	<b>110</b>
26.	Affen füttern und Gürteltiere streicheln (Tierpark Gettorf)	<b>114</b>
27.	Ein bisschen Tiefsee am Ostseestrand (Laboe)	<b>116</b>

Danemark



Glücksburg

Flensburg

Deutschland

Maasholm

Kappeln

Arnis

Damp

Tolk



Schleswig



Haltshabu

Danneverk

Eckernförde



Geltorf



Laboe



Rendsburg

Kiel



Molfsee





## GEHEIMNISVOLLE BOTSCHAFTEN

Als Lilly und Nikolas am Morgen ihres letzten Schultages vor den Sommerferien gähmend und verstrubbelt in die Küche schlurften, staunten sie nicht schlecht: Der Frühstückstisch sah ganz anders aus als sonst!

Nikolas rieb sich verdutzt den Schlaf aus den Augen, und auch Lilly blinzelte ungläubig. Statt Brötchen, Marmelade, Obst und Käse standen und lagen seltsame Dinge auf dem Tisch. Sogar ein kleines, hölzernes Schiff mit einem gelb-rot-blau gestreiften Segel und weit hochgezogenem Bug, der in einer Schneckenform endete, thronte da. Im Nu war ihre Müdigkeit verflogen.

„Oh, wie schön!“, rief Lilly aus, stürzte zu ihrem Platz und nahm etwas Kirschkrotes vom Teller. „Eine Glasperle!“, staunte sie und strich mit den Fingern fast ehrfurchtsvoll darüber. Dann holte sie rasch ihre Halskette und fädelte die glatte, glänzende Perle auf.

„Auf meinem Teller liegt ein ... ein ...“, stammelte Nikolas. „Was ist *das* denn?“ Er hielt ein Metallstück an einer Öse in die Höhe, das wie ein Amulett aussah. Wenn man genauer hinschaute, konnte man mehrere schlangenantige Ungeheuer erkennen, die knotenartig miteinander verschlungen waren, fast wie bei einer Brezel.

„Und was versteckt sich hier?“ Lilly zog ein Stück Papier aus dem Deck des Holzschiffes und faltete es auseinander. „Puh, das sind ja seltsame Zeichen. Da hat aber jemand ganz schön gekrakelt!“, tadelte sie und drehte den Schnipsel mit gerunzelter Stirn mehrfach im Kreis.

„Ich kann das auch nicht entziffern“, gestand Nikolas. „Ich weiß bloß, dass ich für diese komischen Strichbuchstaben in Deutsch bestimmt eine Sechs kriegen würde.“

„Stimmt. Sieht noch schlimmer aus als deine Handschrift“, lästerte Lilly.



„Ich werde rauskriegen, was das bedeutet“, kündigte Nikolas an, um seine Ehre zu retten. So lässig wie möglich schob er die mysteriöse Nachricht in den Bund seiner Schlafanzughose.

Fast gleichzeitig entdeckten die Geschwister eine stehende Papprolle hinter dem Mast des Holzbootes. Nikolas reagierte schneller und schnappte sie seiner Schwester vor der Nase weg. Er öffnete die Verschlusskappe und fischte einen großen Papierbogen heraus. Aufgeregt rollten die beiden ihn auf – doch es waren nur Bleistiftlinien darauf, die ungleich große Felder ergaben. In diese Felder waren Ziffern geschrieben. Was sollte das?

„Wir fahren doch morgen in den Urlaub“, begann Lilly. „Mama und Papa haben uns immer noch nicht verraten, wohin die Reise eigentlich geht ...“

„Und wollen uns nun sicher ein Rätsel aufgeben ...“, spann Nikolas den Gedanken fort. Ein langgezogener, schneidender Ton beendete seinen Satz. Was für ein Heidenlärm! Die Geschwister hielten sich die Ohren zu, wirbelten herum – und sahen Papa im Türrahmen stehen. Er blies in ein gebogenes graues Horn und schien sich köstlich über den Schreck seiner Kinder zu amüsieren.

„Signal zum Frühstück!“, krächte er und entlockte dem Horn nochmals einen krächzenden Ton. „Signal zum Frühstück!“

„Das muss aber noch besser werden, Schatz!“ Mama war hinter Papa aufgetaucht und schmunzelte. „So schiefe Töne hätte es sicherlich nicht gegeben bei den ...“ Sie brach ab und schlug sich die Hand vor den Mund. „Hoppla, jetzt hätte ich mich fast verplappert!“

„Und dabei wollt ihr doch, dass wir beide das Ziel unserer Reise selber herausfinden, stimmt’s?“, fragte Lilly.

„Richtig!“, lächelte Papa schelmisch. „Sonst gilt nämlich: absoluter Eisentzug für die gesamte Dauer des Urlaubs!“

Auf diese Ankündigung reagierten Lilly und Nikolas mit lautstarken Buhrufen. „Für das Detektivbüro Li & Ni wird das überhaupt kein Problem darstellen“, erwiderte Nikolas eine Spur zu selbstsicher dafür, dass er nicht die leiseste Ahnung hatte. „Wir kriegen alles raus.“





## AUF GROßER FAHRT

Am nächsten Morgen um Punkt acht Uhr saß die komplette Familie startbereit im Kombi. „Wohin soll ich uns denn fahren?“, fragte Papa mit einem hinterhältigen Grinsen und drehte sich zu seinen Sprösslingen um.

„Zu den Wikinger!“, posaunten Lilly und Nikolas gleichzeitig heraus.

„Wie habt ihr das erraten?“, fragte Mama verdutzt.

„Das war doch ganz einfach!“ Nikolas winkte ab. „Das Schiff, das auf dem Küchentisch stand, ist eindeutig ein Wikingerschiff! Mit ganz weit hochgezogenen Enden und einem Steuerruder außen an der Wand. Genau wie im Film ‚Wickie und die starken Männer‘. Dort hat es aber ein rot-weißes Segel, deswegen habe ich es nicht sofort erkannt.“

„Und solchen Schmuck haben die Wikinger getragen“, sprudelte nun auch Lilly los und zeigte auf ihre Kette. „Bunte Glasperlen und Anhänger, die aus verschlungenen Drachen und Schlangen bestehen!“

„Der Zettel mit dem komischen Gekrakel ist eine Nachricht in Runenschrift. So heißen die Schriftzeichen der Germanen. Und die Wikinger waren ja auch Germanen.“ Nikolas platzte fast vor Stolz. „Ich habe gestern in der Schule meinen Geschichtslehrer gefragt.“

„Warum bläst du heute eigentlich nicht in das Signalhorn?“, setzte Lilly unschuldig hinzu und schenkte ihrem Vater ein strahlendes Lächeln. „Das hätten die Wikinger zu Beginn einer Reise doch auch getan!“

„Da habt ihr euch ja gestern echt noch schlau gemacht“, meinte Papa anerkennend. „Aber ihr habt mir noch nicht gesagt, wohin wir eigentlich fahren!“

„Nach ... Dänemark!“, preschte Nikolas vor. Er wusste, dass die Wikinger aus den skandinavischen Ländern stammten, also zu verschiedenen germanischen Völkern gehörten.



„Sehr nah dran, aber leider – falsch!“, erwiderte Papa genüsslich.

„Nach Schweden!“, rief Lilly.

„Auch falsch!“, kam die feixende Antwort.

„Dann eben nach Norwegen!“ Nikolas wurde langsam kleinlaut.

„Falsch! Falsch!“

„Vielleicht nach ... Island?“, versuchte es Lilly kläglich, obwohl sie gar nicht sicher war, ob man überhaupt mit dem Auto nach Island fahren konnte.

„Alles falsch!“ Papa klatschte vor Begeisterung in die Hände. „Wir fahren an die Ostsee, in den Norden Schleswig-Holsteins. Wikinger gab es nämlich auch im heutigen Deutschland.“ Zwinkernd fügte er hinzu: „Ob es aber auch Eis während des Urlaubs geben wird, ist mehr als ungewiss.“ Unter den Protestrufen der Kinder fuhr Papa los. Mit Pausen sollte die Reise vom Stadtrand Berlins aus etwa fünfeinhalb Stunden dauern.

Lilly und Nikolas waren so aufgeregt, dass alle Morgenmüdigkeit rasch verflieg. „So ein bisschen fühle ich mich gerade auch wie ein Wikinger“, sinnierte Nikolas. „Wir gehen auf Entdeckungsfahrt, und unser Auto trägt uns auf der Straße wie ein Schiff auf dem Meer.“

Mama lachte. „Dann müssen wir unserem Auto-Schiff aber auch einen schönen Namen geben. Die Wikinger liebten bildhafte Beschreibungen, die aus zwei Wörtern bestanden.“

„Wie wäre es mit ‚Straßenross?‘“, schlug Lilly vor.

„Ein Ross für die Straße – klingt gut!“, fand Mama, und auch die Männer nickten.

„Aber natürlich haben wir es heute auf den Autobahnen viel leichter als die Wikinger auf See, obwohl sie Spezialisten der Schifffahrt waren“, gab Papa zu bedenken. „Stellt euch vor, wie viel Mut man besitzen muss, einfach so aufs endlose Meer hinaus zu fahren. Unsere Straßenkarten und Navis verzeichnen jede Abzweigung, jede Raststätte. Die Wikinger hatten nur die Sterne am Nachthimmel zur Orientierung und ihre Neugier auf fremde Welten.“

„Und weil sie so einen riesigen Wissensdurst hatten, erkundeten die Wikinger ab dem achten Jahrhundert bis etwa 1150 einen großen Teil Europas und drangen in 37 Länder vor. Sie hatten Außenposten in Grönland und entdeckten Nordamerika – lange vor Christoph Kolumbus!“ Mama musste Luft holen.

„Sie trieben Handel mit Menschen aus allen Ecken der Welt und trugen deshalb auch ziemlich coole Klamotten. Allerdings hatten sie auch eine ganz ... besondere Vorstellung von ‚Spaß‘. Die Nordmänner sahen keinen großen Unterschied zwischen einer friedlichen Handelsreise und einem Raubzug, wobei sie zu angriffslustigen Kriegerern mutierten. Oft taten sie beides auf derselben Reise – je nachdem, wozu sie gerade Lust hatten. Und nur, wer auf ‚viking‘ ging, also auf Beutezug, war ein ‚vikingr‘, ein ‚Räuber‘. Wer zu Hause blieb, den nannte man ‚heimskr‘, also häuslich und unwissend. Als Wikinger wurde man also nicht geboren, Wikinger konnte man nur werden.“

„Ich wäre lieber unwissend geblieben“, entschied Lilly. „Oder hätte mit Bernstein und Fellen gehandelt.“

„Auf jeden Fall gibt es noch mehr Ähnlichkeiten zwischen unserer Reise und einer Wikingerfahrt“, überlegte Nikolas. „Die Ziele sind dieselben: Spaß, Wissen, Plündern, Erobern!“

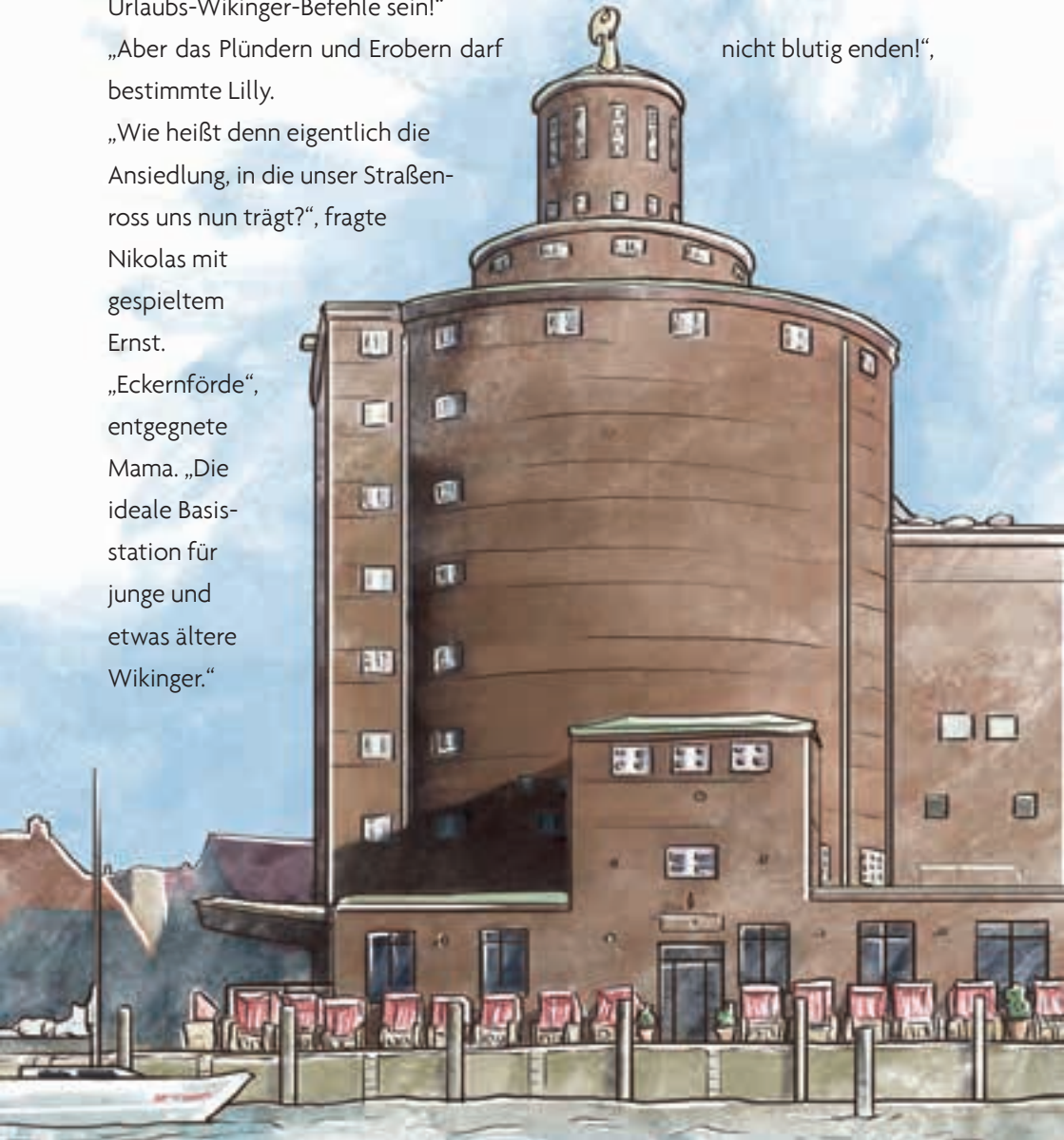
Alle lachten. „Toll!“, meinte Papa. „Das werden ab jetzt unsere Nordfahrt-Urlaubs-Wikinger-Befehle sein!“

„Aber das Plündern und Erobern darf nicht blutig enden!“, bestimmte Lilly.

„Wie heißt denn eigentlich die Ansiedlung, in die unser Straßenross uns nun trägt?“, fragte

Nikolas mit gespieltem Ernst.

„Eckernförde“, entgegnete Mama. „Die ideale Basisstation für junge und etwas ältere Wikinger.“





### **Die Autorinnen**

Nicole Grom, geboren 1975 in Schweinfurt, studierte Slawistik, Indologie und Europäische Ethnologie in Würzburg und München. 2007 zog sie in ihre Lieblingsstadt Bamberg, wo sie zur jüdischen Geschichte Frankens promovierte. Neben ihrer Tätigkeit als Sprachdozentin und Kulturwissenschaftlerin schreibt sie Sach-, Kinder- und Jugendbücher – am liebsten auf ihrem denkmalgeschützten, von zahlreichen Katzen bewohnten Bauernhof im nördlichen Franken.  
[www.nicole-grom-autorin.de](http://www.nicole-grom-autorin.de)



Steffi Bieber-Geske, Jahrgang 1978, schreibt seit ihrem 16. Lebensjahr – zunächst für Tageszeitungen, später für verschiedene Unternehmen und Organisationen. Die Journalistin studierte Publizistik, Psychologie und Neuere Deutsche Literatur – mit dem Schwerpunkt Kinderbücher und Märchen – an der Freien Universität und der Humboldt-Universität Berlin. Heute lebt die Mutter von zwei Söhnen mit ihrer Familie am Stadtrand von Berlin und schreibt erfolgreich Kinderbücher.



### **Die Illustratorin**

Sabrina Pohle, Jahrgang 1984, entdeckte in ihrer frühen Jugend ihr Interesse am Zeichnen, aus dem sich über die Jahre eine Leidenschaft für Illustration und sequenzielle Kunst entwickelte. Sie experimentierte zunächst viel mit traditionellen Maltechniken und Materialien wie Aquarell, Kohle und Pastellkreiden. Seit einiger Zeit nutzt die Mutter eines Sohnes auch digitale Medien, um ihre Werke zu erstellen. Die studierte Japanologin arbeitet als freiberufliche Illustratorin in Hamburg und hat bereits zahlreiche Kinderbücher illustriert.  
[www.splinteredshard.com](http://www.splinteredshard.com)

„Spaß, Wissen, Plündern, Erobern“ lautet Lillys und Nikolas’ Motto für die Sommerferien. Auf den Spuren der Wikinger erkunden sie den Norden Deutschlands. Zwischen Schleswig, Kiel und Flensburg warten große Abenteuer und spannende Rätsel auf die Geschwister.

Die Welt der nordischen Götter fasziniert die Kinder ebenso wie die Wikingersiedlung Haithabu, die gewaltige Wallanlage Danewerk und die vielen anderen Sehenswürdigkeiten der Region. Doch wer ist der geheimnisvolle Junge, der den beiden immer wieder über den Weg läuft? Und werden Lilly und Nikolas es schaffen, das Geheimnis der Schatzkarte zu lüften?



Quizfragen zum Buch auf [Antolin.de](http://Antolin.de),  
kostenlose Unterrichtsmaterialien  
auf unserer Webseite.

ISBN 978-3-942428-62-0 15,95 € (D)



9 783942 428620



[www.biber-butzemann.de](http://www.biber-butzemann.de)